

# An Conradh Angla-Éireannach

## Ceist 1

Beidh tú ag féachaint ar ball ar thuairisc faoin gConradh Angla-Éireannach. Cén fáth a bhfuil an scéal seo sa nuacht faoi láthair? Pléigh a bhfuil ar eolas agat faoin eachtra leis an duine in aice leat.



## Ceist 2

Cén Ghaeilge atá ar na focail agus na frásáí seo thíos? Beidh siad le cloisteáil sa mhír ar ball.

the War of Independence:

---

spacious:

---

negotiation:

---

bring something to a conclusion:

---

the Irish delegation:

---

when matters came to a head:

---

snare, trap:

---

leader:

---

too determined:

---

moderate:

---

bitterness:

---

Féach ar an mír den chéad uair le feiceáil an raibh an ceart agat.

## Ceist 3

Anois, féach ar an tuairisc arís agus freagair na ceisteanna seo.

1. Cathain a síniódh an Conradh Angla-Éireannach? Cén áit ar síniódh é?
2. Cad a tharla in Éirinn tar éis do thoscaireacht na hÉireann an conradh a shíniú?

3. Cérbh iad toscairí na hÉireann?
4. Cad a dúirt Príomh-Aire na Breataine leis an toscaireacht chun go síneoidís an conradh?
5. D'fhán Éamon De Valera in Éirinn le linn na hidirbheartaíochta. Cén fáth, dar lena ghamhac, Éamon Ó Cuív, a ndearna sé amhlaidh?
6. Cad a dúirt Pól Ó Murchú faoi Mhícheál Ó Coileáin?

**Ceist 4** An tuiseal ginideach

Cuir na hainmfhocail thíos sa tuiseal ginideach. Bhí siad le cloisteáil sa mhír.

Cogadh (an tSaoirse)  
mí (an Nollaig)  
stair (an téar)  
impireacht (an Bhreatain)  
pobal (Éire)  
slí (an fhírinne)

---

---

---

---

---

---

Téigh siar ar an mír arís le feiceáil an raibh an ceart agat.

**Ceist 5**

'...an séú lá de mhí na Nollag'

na horduimhreacha      séimhiú tar éis 'de'      an mhí sa tuiseal ginideach

Scríobh amach na dátaí thíos i bhfocail. Bíodh na pointí thusas san áireamh agat.

27/06: \_\_\_\_\_

26/02: \_\_\_\_\_

09/12: \_\_\_\_\_

06/05: \_\_\_\_\_

25/04: \_\_\_\_\_

19/10: \_\_\_\_\_

02/01: \_\_\_\_\_

15/11: \_\_\_\_\_

07/07: \_\_\_\_\_

30/03: \_\_\_\_\_

10/08: \_\_\_\_\_

12/09: \_\_\_\_\_

**Ceist 6**      *'...nach beag...'*

Cuir na frásáí seo in abairtí lena mbrí a léiriú:

is beag is fiú é  
is beag orm é  
ar ball beag  
beag a dhéanamh de rud

## Treoracha agus Freagraí

### Ceist 1

Is féidir gach beirt a chur ag plé na ceiste seo sula seinnfear an tuairisc nó iad a chur ag obair i ngrúpaí de thriúr nó de cheathrar.

### Ceist 2

Is féidir an stór focal seo a phlé tar éis féachaint amháin.

the War of Independence:	<i>Cogadh na Saoirse</i>
spacious:	<i>áirgiúil</i>
negotiation:	<i>idirbheartaíocht</i>
bring something to a conclusion:	<i>cuir clabhsúr le rud</i>
the Irish delegation:	<i>toscaireacht na hÉireann</i>
when matters came to a head:	<i>nuair a tháinig an crú ar an tairne</i>
snare, trap:	<i>súil ribe</i>
leader:	<i>ceann feadhna</i>
too determined:	<i>ródhiongadháilte</i>
moderate:	<i>measarthá</i>
bitterness:	<i>gangaid</i>

### Ceist 3

Féach an script.

### Ceist 4

Cogadh (an tSaoirse)	<b>Cogadh na Saoirse</b>
mí (an Nollaig)	<b>mí na Nollag</b>
stair (an téar)	<b>stair na téire</b>
impireacht (an Bhreatain)	<b>impireacht na Breataine</b>
pobal (Éire)	<b>pobal na hÉireann</b>
slí (an fhírinne)	<b>slí na fírinne</b>

### Ceist 5

Eanáir	Mí Eanáir	de mhí Eanáir
Feabhra	Mí Feabhra	de mhí Feabhra
Márta	Mí an Mhárta	de mhí an Mhárta
Aibreán	Mí Aibreáin	de mhí Aibreáin
Bealtaine	Mí na Bealtaine	de mhí na Bealtaine
Meitheamh	Mí an Mheithimh	de mhí an Mheithimh
lúil	Mí lúil	de mhí lúil
Lúnasa	Mí Lúnasa	de mhí Lúnasa
Meán Fómhair	Mí Mheán Fómhair	de mhí Mheán Fómhair
Deireadh Fómhair	Mí Dheireadh Fómhair	de mhí Dheireadh Fómhair
Samhain	Mí na Samhna	de mhí na Samhna
Nollaig	Mí na Nollag	de mhí na Nollag

An chéad, an dara, an tríú, an ceathrú, an cúigiú, an séú, an seachtú, an t-ochtú, an naoú, an deichiú (lá).

An t-aonú lá déag, an dara lá déag, an tríú lá déag srl...

An fichiú lá, an t-aonú lá is fiche, an dara lá is fiche, an tríú lá is fiche srl....

An tríochadú lá, an t-aonú lá is tríocha.

27/06:	<i>an seachtú lá is fiche de mhí an Mheithimh</i>
26/02:	<i>an séú lá is fiche de mhí Feabhra</i>
09/12:	<i>an naoú lá de mhí na Nollag</i>

06/05:	<i>an séú la de mhí na Bealtaine</i>
25/04:	<i>an cúigiú lá is fiche de mhí Aibreáin</i>
19/10:	<i>an naoú lá déag de mhí Dheireadh Fómhair</i>
02/01:	<i>an dara lá de mhí Eanáir</i>
15/11:	<i>an cúigiú lá déag de mhí na Samhna</i>
07/07:	<i>an seachtú lá de mhí lúil</i>
30/03:	<i>an tríochadú lá de mhí an Mhárta</i>
10/08:	<i>an deichiú lá de mhí Lúnasa</i>
12/09:	<i>an dara lá déag de mhí Mheán Fómhair</i>

### Ceist 6

nach beag – *significant*  
is beag is fiú é – *it's not worth much*  
is beag orm é – *I don't like it*  
ar ball beag – *in a little while*  
beag a dhéanamh de rud – *to belittle something*

### Siún Nic Gearailt

Bhuel, faoi mar a bhíomar á rá ansin, céad bliain sa lá inniu a síníodh an conradh stáiriúil idir Éire agus an Bhreatain, a chuir deireadh le Cogadh na Saoirse. Síníodh an conradh i Sráid Downing luath ar maidin, an séú lá de mhí na Nollag, 1921. Tharraing sé achrann ag an am agus tá tionchar nach beag aige ar stair na tíre ó shin.

### Maolra M. Mac Donnchadha

Sa seomra breá áirgiúil seo, an *Cabinet Room*, in uimhir a deich, Sráid Downing, croílár impireacht na Breataine, a deineadh<sup>1</sup> an beart. Is ann a bhí an idirbheartaíocht ghéar, sular aimsíodh margadh a chuir clabhsúr le Cogadh na *Tans*, ach faraor a chuir sodar faoin aighneas sa mbaile as ar phléasc an Cogadh Cathartha, sé mhí dár gcionn.

Bhí dhá mhí caite i Londain faoin tráth sin ag toscaireacht na hÉireann: Art Ó Gríofa, an tAire Gnóthaí Eachtracha, Mícheál Ó Coileáin, an tAire Airgeadais, Robert Barton, an tAire Talmhaíochta agus beirt dlíodóirí, na Teachtaí Dála Eamonn Duggan agus George Gavin Duffy. Nuair a tháinig an crú ar an tairne tar éis ocht seachtaine de chomhráití, d'fháisc Lloyd George, an Príomh-Aire, agus Churchill agus Birkenhead ina theannta, an tsúil ribe. 'Sínígí an cháiéis,' a dúirt siad, nó beidh sé ina chogadh an athuair faoi cheann trí lá.

Táthar ag cur agus ag cúiteamh ó shin faoin gceann feadhna, Éamon De Valera, a d'fhán sa tir seo ar an tuiscint nach síneofaí faic go mbeadh sé pléite i mBaile Átha Cliath.

### Éamon Ó Cuív, garmhac le hÉamon de Valera

Bhí milleán á chur, ar gan comhréiteach a bheith ann, go raibh seisean ródhiongbháilte. An dearcadh a bhí aige, agus léirigh sé seo níos deireanaí ina shaol, ná dá ndiúltódh Art Ó Gríofa, a bhí ceaptha a bheith measartha, nó níos measartha ná an léargas a bhí á thabhairt ar De Valera, go mbeadh i bhfad níos mó glactha ag pobal na hÉireann agus ag an bpobal idirnáisiúnta. Agus, bhí sé sin fiorthábhachtach, go mór mór i Meiriceá, nach aon duine a bhí mícheart ach an rud a bhí tarraingthe.

### Pól Ó Murchú, garnia le Mícheál Ó Coileáin

Bhí Mícheál Ó Coileáin dáiríre faoin gconradh. Thuig sé nach raibh margadh níos fearr le fáil. Shínigh siad an conradh ionas is go mbeadh saoirse ionlán níos deireanaí. Ach, faraor, fágadh na Sé Chontae ar lár agus tar éis ocht mí bhí an Coileánach féin imithe ar shlí na firinne. Cailliúint mhór don tir, cailliúint mhór dá mhuintir agus cailliúint mhór do Kitty.

### Maolra M. Mac Donnchadha

Mar thoradh ar an gconradh, aimsíodh neamhspleáchas do chuid den tir, fágadh scoite amach an chuid eile. Cothaíodh gangaid a mhair na glúnta<sup>2</sup> agus tar éis é a bheith chomh fada ó shin, tá a lorg le brath go tréan fós.

Maolra Mac Donnchadha, Nuacht TG4.

<sup>1</sup> rinneadh an leagan caighdeánach

<sup>2</sup> glúine an t-iolra caighdeánach